



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 October 2015
Russian
Original: English and Russian

Семидесятая сессия

Первый комитет

Пункт 97(w) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности

Китай, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 60/66 от 8 декабря 2005 года, 61/75 от 6 декабря 2006 года, 62/43 от 5 декабря 2007 года, 63/68 от 2 декабря 2008 года, 64/49 от 2 декабря 2009 года, 65/68 от 8 декабря 2010 года, 68/50 от 5 декабря 2013 года и 69/38 от 2 декабря 2014 года, а также на свое решение 66/517 от 2 декабря 2011 года,

напоминая о докладе Генерального секретаря от 15 октября 1993 года, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии и в приложении к которому содержится исследование правительственных экспертов о применении мер по укреплению доверия в космическом пространстве¹,

вновь подтверждая право всех стран исследовать и использовать космическое пространство в соответствии с международным правом,

вновь подтверждая также, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве отвечает интересам поддержания международного мира и безопасности и является неотъемлемым условием развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

ссылаясь в связи с этим на свои резолюции 45/55 В от 4 декабря 1990 года и 48/74 В от 16 декабря 1993 года, в которых Генеральная Ассамблея, в частно-

* Переиздано по техническим причинам 5 ноября 2015 года.

¹ A/48/305 и Corr.1.



сти, признала необходимость большей транспарентности и подтвердила важность мер укрепления доверия как средства, способствующего достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

отмечая конструктивный характер обсуждения этой тематики на Конференции по разоружению и мнения, выраженные государствами-членами,

отмечая также внесение Китаем и Российской Федерацией на рассмотрение Конференции по разоружению проекта договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов², а также внесение его обновленной версии³ в 2014 году,

отмечая далее, что с 2004 года ряд государств⁴ проводят политику размещения первыми оружия в космосе,

отмечая представление Европейским союзом проекта не имеющего обязательной юридической силы международного кодекса поведения в космической деятельности,

признавая работу, которая проводится в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, его Научно-техническом подкомитете и его Юридическом подкомитете и которая вносит значительный вклад в повышение долгосрочной устойчивости космической деятельности,

отмечая вклад государств-членов, которые в соответствии с пунктом 1 резолюции 61/75, пунктом 2 резолюции 62/43, пунктом 2 резолюции 63/68 и пунктом 2 резолюции 64/49 представили Генеральному секретарю конкретные предложения по международным мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе,

приветствуя работу, проделанную в 2012 и 2013 годах группой правительственных экспертов, созданной Генеральным секретарем на основе справедливого географического распределения для проведения исследования о мерах транспарентности и укрепления доверия в космосе,

отмечая рассмотрение этого исследования Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях в ходе его пятьдесят восьмой сессии в 2015 году, по итогам которого было установлено, что Комитет играет основополагающую роль в повышении транспарентности и укреплении доверия между государствами, а также в обеспечении использования космического пространства в мирных целях⁵,

отмечая также просьбу Комитета к Межучрежденческому совещанию по космической деятельности («ООН-космос») как части системы Организации Объединенных Наций представить на рассмотрение Комитета на его пятьдесят девятой сессии в 2016 году специальный доклад об осуществлении до-

² См. CD/1839.

³ См. CD/1985.

⁴ Аргентина, Армения, Беларусь, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Индонезия, Казахстан, Кыргызстан, Куба, Российская Федерация, Таджикистан и Шри-Ланка.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/70/20)*

клада Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе,

приветствуя резолюцию 186 от 7 ноября 2014 года об укреплении роли Международного союза электросвязи в отношении мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, одобренную на Полномочной конференции Союза 2014 года, состоявшейся в Пусане, Республика Корея, 20 октября — 7 ноября 2014 года,

1. *подчеркивает* важность записки Генерального секретаря, препровождающей доклад Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе⁶, рассмотренный Генеральной Ассамблеей 5 декабря 2013 года;

2. *рекомендует* государствам-членам продолжать рассматривать и осуществлять на добровольной основе, посредством соответствующих национальных механизмов, меры транспарентности и укрепления доверия, предложенные в докладе, в максимально возможной и практически осуществимой степени и сообразно национальным интересам государств-членов;

3. *призывает* государства-члены в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, на регулярной основе проводить, в целях содействия практической реализации мер транспарентности и укрепления доверия в космосе, дискуссии, посвященные перспективам их осуществления, в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению;

4. *просит* соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций, среди которых в соответствии с резолюцией 68/50 был распространен этот доклад, сообразно обстоятельствам содействовать эффективному осуществлению содержащихся в нем выводов и рекомендаций;

5. *рекомендует* соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом координировать работу в отношении содержащихся в докладе рекомендаций;

6. *приветствует* проведение 22 октября 2015 года в соответствии с этим докладом совместного специального заседания Первого и Четвертого комитетов, посвященного возможным проблемам, создающим угрозу безопасности и устойчивости в космосе, и содержательный обмен мнениями по различным аспектам безопасности космической деятельности, который состоялся на этом заседании;

7. *призывает* государства-участники и соответствующие структуры и организации системы Организации Объединенных Наций поддержать реализацию всех без исключения выводов и рекомендаций, содержащихся в этом докладе;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад о координации в системе Организации Объединенных Наций мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, включая приложение, содержащее представленные госу-

⁶ A/68/189.

дарствами-членами соображения по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности».
